

Guide d'utilisation
Balance de Cuisine Parlante
« Vivienne »
Réf. 21020



Janvier 2020

Table des matières

1. Introduction	4
2. Description de Vivienne	4
2.1 – Partie inclinée	4
2.2 – Côté gauche de la balance	5
2.3 – Dessous de la balance	5
2.4 – Débridage pour une première utilisation	5
3. Alimentation électrique	6
3.1 – Alimentation par piles	6
3.2 – Alimentation sur le secteur	6
4. Mise en service et description de touches	7
4.1 – Marche/Arrêt	7
4.2 – Pesée	7
4.3 – Menu	7
4.4 – Fonction Ajout du poids (Tare)	8
4.5 – Réglage du volume de la synthèse	8
4.6 – Clavier verrouillé	8
4.7 – Fonction de répétition	8
4.8 – Mesure avec référence	9
<u>4.8.1. Entrée un poids de référence (« poids désiré »)</u>	9
<u>4.8.2. Mesure avec le poids de référence</u>	9
4.9 – Addition de poids	9
4.10 – Heure	10
<u>4.10.1. Annonce de l'heure</u>	10
<u>4.10.2. Paramétrer l'heure</u>	10
4.11 – Date	10
<u>4.11.1. Annonce de la date.</u>	10
<u>4.11.2. Paramétrer la date.</u>	10
4.12 – Minuteur	11
4.13 – Choix de l'unité de pesée	11
4.14 – Contrôler quantité de liquide	11
4.15 – Dénombrement d'objets	12

<u>4.15.1. Paramétrer le mode dénombrement</u>	12
<u>4.15.2. Dénombrement</u>	13
4.16 – Mesure avec poids cible	13
<u>4.16.1. Entrer le poids cible</u>	13
<u>4.16.2. Mesure avec le poids cible</u>	13
5. Conseils de sécurité	14
6. Entretien et nettoyage	14
8. Garantie	15

1. Introduction

Vivienne est une balance de cuisine parlante dotée de nombreuses fonctions évoluées.

En plus des fonctions traditionnelles de pesée, Vivienne permet le comptage de pièces, la pesée de liquides, le minuteur ainsi que l'addition de poids.

Le plateau possède une forme carrée de 14 cm de côté. L'écran digital dispose d'une taille de 7,5 cm de côté pour 2,8 cm de hauteur. Les caractères possèdent une taille importante avec 1,2 cm de largeur pour 2,5 cm de hauteur.

Vivienne possède également une horloge intégrée.

2. Description de Vivienne

Posez Vivienne sur ses six pieds en caoutchouc. La partie légèrement inclinée dispose de touches tactiles et d'un grand écran au toucher lisse. Placez cette partie devant vous, le plateau vers l'arrière.

2.1 – Partie inclinée

La partie inclinée face à vous se compose :

- d'une touche ovale avec un point en relief à l'intérieur en bas à gauche. Elle correspond à la touche Marche/Arrêt
- d'un grand écran digital au toucher lisse d'une taille de 7,5 cm de côté pour 2,8 cm de hauteur en haut à gauche.
- d'un pavé numérique de 12 touches situé à droite de l'écran. Le pavé numérique comporte :
- sur la rangée du haut les trois touches marquées 1, 2 et 3. La touche 1 permet d'accéder à la fonction d'addition des poids.

La touche 2 permet d'accéder à la fonction de mesure avec un poids désiré.

La touche 3 permet d'accéder à la fonction de mesure avec un poids cible.

- Sur la seconde rangée les touches 4, 5 et 6 (la touche 5 n'est repérée que par un point en relief).

La touche 4 vous donne l'heure courante.

La touche 5 permet d'accéder au menu par un appui prolongé. La touche 6 vous donne la date courante.

L'appui simultané des touches 4 et 6 permet de quitter le menu.

- Sur la troisième rangée les touches 7, 8 et 9.

La touche 7 permet d'accéder au minuteur.

La touche 8 permet le choix de l'unité de mesure pour les liquides.

La touche 9 permet d'accéder à la fonction de comptage de pièces ou dénombrement.

- Sur la quatrième rangée les touches – (moins), 0 et + (plus). La touche moins permet de diminuer le volume de la synthèse vocale.

La touche 0 permet la répétition de la dernière mesure.

La touche plus permet d'augmenter le volume de la synthèse vocale.

2.2 – Côté gauche de la balance

On y trouve trois prises. La plus éloignée de vous permet le branchement d'un adaptateur secteur. La prise du milieu ne sert qu'au fabricant, c'est une prise de test pour le contrôle en cours de fabrication ou de maintenance. La plus proche de vous est la fiche pour le branchement d'écouteurs de type Jack 3,5 mm (non fournis).

2.3 – Dessous de la balance

Vous trouverez six petits pieds carrés en caoutchouc (pour un bon appui) et, dans la partie la plus proche de vous, le compartiment à piles de forme rectangulaire et s'ouvrant par l'ergot placé au centre.

2.4 – Débridage pour une première utilisation

Pour une première utilisation de votre balance il vous faudra :

- Retirer l'élastique qui entoure l'appareil.

- Retirer les deux baguettes de plastique rouge qui ont été placées de part et d'autre de la balance, entre le plateau et le socle (ces baguettes ont pour but de stabiliser l'appareil lors du transport).
- Si les baguettes ne sont pas retirées, la balance s'allumera et parlera, mais ne fonctionnera pas correctement.

3. Alimentation électrique

La balance de cuisine Vivienne fonctionne à l'aide de 4 piles 1,5V de type AAA non fournies ou à l'aide d'un adaptateur secteur disponible en option.

3.1 – Alimentation par piles

Pour ouvrir le compartiment à piles, poussez l'ergot en plastique situé sur le grand côté du couvercle et soulevez. Le couvercle s'ouvrira vers vous en restant attaché à la balance par ses charnières.

Placez les piles en respectant la polarité. Le pôle négatif (côté plat des piles) doit être du côté des ressorts.

Dès que les piles sont placées correctement, vous entendez une mélodie puis la synthèse vocale annonce : « Bienvenue, c'est la balance de cuisine Vivienne... prêt à poser ».

Veillez à bien refermer le couvercle du compartiment, un léger clic est audible.

Remarque : Changez les piles usagées dès que Vivienne vous annonce « piles vides ».

3.2 – Alimentation sur le secteur

Vivienne peut également fonctionner avec un adaptateur secteur en option.

Pour cela, insérez la fiche du cordon de l'adaptateur dans la prise la plus éloignée de vous sur le coté gauche de la balance. Lors de

l'alimentation sur le secteur, les piles peuvent rester dans la balance.

4. Mise en service et description de touches

Posez Vivienne sur ses pieds en caoutchouc sur une surface plane, fixe et non glissante. Utilisez des contenants appropriés pour la pesée.

4.1 – Marche/Arrêt

Pour allumer Vivienne, appuyez la touche Marche/Arrêt, cette touche est ovale, dotée d'un point en relief et placée en bas à gauche. Vous entendrez : «prête à peser».

Pour éteindre la balance de cuisine, appuyez plus longuement (2 à 3 secondes) sur la touche Marche/Arrêt. Une suite de sons vous confirmera l'extinction.

4.2 – Pesée

Positionnez l'objet à peser au centre du plateau de balance. Dès que la mesure est stabilisée, le poids est indiqué sur le grand écran et annoncé vocalement.

4.3 – Menu

En appuyant longuement sur la touche 5 (marquée par un point en relief), vous entrez dans le menu des paramètres. Vous pouvez choisir parmi les fonctions suivantes en navigant avec les touches plus et moins :

- Heure
- Date
- Minuteur

Avec la touche Marche/Arrêt, vous confirmez votre choix – un long appui sur la touche Marche/Arrêt démarre le menu de paramétrage des fonctions respectives. Vous pouvez quitter le menu en appuyant simultanément les touches 4 et 6 (à gauche et droite dans la seconde rangée).

4.4 – Fonction Ajout du poids (Tare)

Vous pouvez remettre la balance à zéro même quand un objet se trouve sur le plateau de balance.

Pour cela, une fois le poids annoncé, appuyez sur la touche Marche/Arrêt (à gauche). Vous entendrez l'annonce «Tara».

Le poids est ainsi remis à zéro et la balance est prête pour une nouvelle pesée.

Utilisez cette fonction pour peser le contenu d'un récipient sans que le poids du récipient s'ajoute au résultat de pesage.

Vous pouvez répéter cette opération autant que vous le souhaitez tant que vous ne dépassez pas le poids maximal de 5kg.

4.5 – Réglage du volume de la synthèse

Pour régler le volume, utilisez les touches plus et moins. Ces deux touches se trouvent sur la dernière rangée du pavé numérique : à gauche la touche moins, à droite la touche plus.

Vivienne vous propose six niveaux sonores. Le niveau de volume est annoncé par la synthèse vocale.

4.6 – Clavier verrouillé

En appuyant simultanément et longuement sur les touches plus et moins, vous verrouillez le clavier. Vous entendez «Clavier verrouillé».

Pour déverrouiller les touches, pressez une nouvelle fois simultanément les touches plus et moins.

Attention : Le verrouillage du clavier est désactivé quand on coupe l'alimentation électrique.

4.7 – Fonction de répétition

Vivienne répète le poids mesuré quand vous appuyez la touche 0 (touche du milieu, rangée inférieure).

4.8 – Mesure avec référence

Pour faire une pesée avec référence, vous devez utiliser un poids cible. Lors de la pesée, Vivienne vous indiquera grâce à des signaux sonores quand vous vous approcherez ou dépasserez la valeur de référence.

4.8.1. Entrée un poids de référence (« poids désiré »)

Appuyez longuement la touche 2 (touche du milieu, première rangée). Vous entendrez « poids désiré, posez ». Posez le poids voulu sur le plateau de balance. Vous entendrez l'annonce du poids. Appuyez la touche Marche/Arrêt (à gauche en dessous de l'écran) pour enregistrer le poids de référence.

4.8.2. Mesure avec le poids de référence

Appuyez brièvement sur la touche 2 (touche du milieu, première rangée). Vous entendrez : « Poids désiré » puis une série de bips intermittents. Commencez la pesée et vous entendrez une série de bips intermittents de moins en moins espacés.

Plus vous vous approchez du poids de référence (« poids désiré »), plus les sons seront aigus et rapides.

Quand vous dépassez le poids de référence, le son redevient grave et lent.

Quand le poids posé correspond au poids de référence, vous entendrez une tonalité continue et la synthèse annonce « poids désiré atteint ».

Pour quitter la mesure avec référence pendant la pesée, appuyez simultanément sur les touches 4 et 6 (touches gauche et droite, dans la deuxième rangée du haut) ou sur la touche Marche/Arrêt. Pour changer la valeur du poids de référence, procédez comme décrit sous le point 4.8.1.

4.9 – Addition de poids

La touche 1 (à gauche, première rangée) vous permet l'addition de valeurs mesurées. Pour cela, posez le premier objet à peser et appuyez sur la touche 1 pour enregistrer la valeur. Vous pouvez répéter cette opération plusieurs fois. Vivienne vous annonce le nouveau poids ajouté ainsi que le poids total enregistré. Lorsque

vous retirez tous les objets du plateau, Vivienne vous annonce le dernier poids enregistré.

En appuyant longuement sur la touche 1, vous effacez le poids enregistré et vous entendrez une annonce correspondante.

4.10 – Heure

4.10.1. Annonce de l'heure

Appuyez sur la touche 4 (touche gauche de la deuxième rangée du haut) pour obtenir l'heure courante.

4.10.2. Paramétrer l'heure

Pour paramétrer l'heure, appuyez longuement sur la touche 4 (la touche gauche, deuxième rangée du haut). Après l'annonce « modifier l'heure », vous pouvez avancer ou reculer avec les touches plus et moins ou taper l'heure avec les touches du pavé numérique. Confirmez ensuite avec un appui bref sur la touche Marche/Arrêt (en dessous de l'écran) et paramétrez ensuite les minutes de la même manière. Terminez le réglage en confirmant par un dernier appui sur la touche Marche/Arrêt, Vivienne répète l'heure réglée puis émet un bip.

4.11 – Date

4.11.1. Annonce de la date.

Appuyez sur la touche 6 (touche droite, deuxième rangée du haut) pour obtenir la date courante.

4.11.2. Paramétrer la date.

Pour paramétrer la date, appuyez longuement sur la touche 6 (touche droite, rangée 2 du haut). Après l'annonce « modifier date », vous commencez par modifier l'année en pressant les touches plus et moins ou en tapant l'année avec le pavé numérique. Confirmez ensuite avec un appui bref sur la touche Marche/Arrêt (en dessous de l'écran) et paramétrez ensuite le mois puis le jour de la même manière. Terminez le réglage en confirmant par un dernier appui sur la touche Marche/Arrêt. Vivienne répète la date réglée puis émet un bip.

4.12 – Minuteur

Pour paramétrer le minuteur, appuyez longuement sur la touche 7 (touche gauche, troisième rangée du haut).

Activez le minuteur grâce aux touches moins ou plus (annonce « actif » ou « non actif ») et confirmez avec la touche Marche/Arrêt (à gauche, en dessous de l'écran).

Entrez le nombre de minutes avec les touches 1 à 9 du pavé numérique ou avec les touches plus et moins et confirmez votre choix avec la touche Marche/Arrêt.

Entrez ensuite le nombre de secondes de la même manière et confirmez avec la touche Marche/Arrêt.

Le minuteur est ainsi actif et Vivienne annonce « démarrage, encore... » puis le temps réglé. Le compte à rebours démarre.

Vivienne émet un bip sonore à chaque minute passée. Pendant la dernière minute, le bip sonore est émis toutes les dix secondes et toutes les secondes pendant les dix dernières secondes. Une fois le temps écoulé, vous entendez un signal d'arrêt.

À tout moment, vous pouvez connaître le temps restant en appuyant sur la touche 7 (touche gauche, troisième rangée du haut). Vivienne vous indique alors le temps restant au moment de votre appui sur la touche 7.

Si vous désirez quitter le paramétrage avant le démarrage du minuteur, appuyez simultanément sur les touches 4 et 6 (touches de gauche et droite de la deuxième rangée du haut).

4.13 – Choix de l'unité de pesée

Appuyez sur la touche 8 (touche du milieu, troisième rangée du haut) pour pouvoir choisir parmi différentes unités de poids (gramme, eau, lait ou huile).

4.14 – Contrôler quantité de liquide

Appuyez sur la touche 8 (touche du milieu, rangée 3 du haut) pour choisir parmi différents liquides. L'appareil vous propose un choix :

- lait (1030 grammes par litre)
- huile (910 grammes par litre)
- eau (998 grammes par litre)

Une fois le liquide sélectionné, vous pouvez mesurer avec Vivienne la quantité de liquide dans un récipient stable dont vous aurez auparavant fait la tare.

4.15 – Dénombrement d'objets

La fonction de dénombrement d'objets de Vivienne vous permet de savoir le nombre exact de pièces posées sur le plateau.

Attention : Le nombre de pièces ne peut être correct que quand toutes les pièces ont le même poids.

4.15.1. Paramétrer le mode dénombrement

En appuyant longuement sur la touche 9 (touche de droite, troisième rangée du haut), vous activez la fonction de dénombrement. Vous entendez « paramétrer balance de dénombrement, poser poids de référence, zéro gramme ».

Posez un ou plusieurs objets sur le plateau et confirmez le poids de référence avec la touche Marche/Arrêt (à gauche, en dessous de l'écran). Vivienne annonce « Entrez nombre ».

Entrez sur le clavier le nombre de pièces de même poids se trouvant sur le plateau de balance. Vous entrez le chiffre «1» avec la touche 1, le chiffre «2» avec la touche 2, etc. Une fois annoncé le nombre de pièces entrés, confirmez avec la touche Marche/Arrêt. Si vous entrez 0, la balance de dénombrement procédera comme si c'était une seule pièce.

Vous pouvez arrêter les paramètres de la balance de dénombrement, en appuyant à tout moment sur les touches 4 et 6 (gauche et droite de la deuxième rangée) simultanément.

Pour modifier le poids de référence enregistré pour le dénombrement, recommencez avec le réglage des paramètres en appuyant longuement la touche 9.

4.15.2. Dénombrement

Une fois entré et enregistré le poids de référence pour le dénombrement, vous démarrez le dénombrement avec la touche 9 (touche droite, troisième rangée du haut).

Placez le nombre des objets à compter sur le plateau de balance. Vivienne vous indique le nombre de pièces se trouvant sur le plateau.

Vous pouvez faire répéter le nombre avec la touche 0 (touche du milieu, rangée inférieure).

Avec chaque appui sur la touche 9, vous alternez entre dénombrement et pesée normale.

4.16 – Mesure avec poids cible

Vous définissez le poids cible avec le clavier et vous commencez la pesée. Vivienne vous indique grâce à des signaux sonores quand vous vous approchez ou dépassez le poids cible que vous avez défini.

4.16.1. Entrer le poids cible

Appuyez longuement sur la touche 3 (à droite dans la première rangée). Vous entendez « paramétrer mesure de cible, entrer poids cible ».

Entrez le poids cible avec les chiffres du pavé numérique (le chiffre 1 avec la touche 1, le chiffre 2 avec la touche 2 etc.) et appuyez la touche Marche/Arrêt (tout à gauche, en dessous de l'écran) pour enregistrer le poids cible.

4.16.2. Mesure avec le poids cible

Appuyez brièvement sur la touche 3 (à droite dans la première rangée du bloc de touches). Vous entendez « mesure de cible ». Si vous n'avez pas paramétré de poids cible, vous entendrez « mesure de cible inactif ». Dans ce cas répétez le point 4.16.1.

Lorsque la mesure avec poids cible est active, Vivienne émet un son grave et lent. Lorsque vous ajoutez du poids sur le plateau, les sons deviennent de plus en plus aigus et rapides à mesure

que vous vous rapprochez du poids cible. Quand le poids placé correspond au poids de référence, vous entendez une tonalité continue ainsi que « mesure de cible atteinte ». Si vous dépassez le poids cible, les sons émis sont moins forts et plus graves.

Pour quitter la mesure de référence pendant la pesée, appuyez simultanément les touches 4 et 6 (touches gauche et droite, deuxième rangée du haut). Pour changer la valeur du poids cible enregistré, procédez comme décrit sous point 4.16.1.

5. Conseils de sécurité

- Veuillez ne pas exposer l'appareil aux liquides, chaleur ou froid intense, poussière ou boue.
- L'exactitude de la pesée n'est garantie qu'entre +5 et +30°C.
- Si un liquide est renversé sur la balance, enlevez rapidement les piles et laissez sécher l'appareil.
- Utilisez la balance sur une surface horizontale, sèche et plate, comme par exemple le plan de travail de la cuisine.
- Quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, enlevez les piles par mesure de précaution pour éviter qu'elles se vident.
- Veillez à respecter la polarité lorsque vous insérez les piles.
- Cette balance est conçue pour un poids maximal de 5 kilogrammes. Veillez à ne pas dépasser cette limite sous peine de l'endommager.
- Ne posez rien sur le plateau de balance quand celle-ci n'est pas en fonction.
- Les champs fortement électromagnétiques (téléphones portables, fours micro-ondes à proximité immédiate de la balance...) peuvent provoquer des erreurs de mesure.

6. Entretien et nettoyage

Nettoyez la balance de cuisine en utilisant un tissu légèrement humide.

Évitez tout contact direct de la balance avec des liquides.

Évitez à tout prix des produits de nettoyage solvants ou abrasifs et ne frottez pas la surface de la balance avec des objets durs.

7. Caractéristiques techniques

Capacité maximum	5 Kilogrammes
Précision	1 gramme
Hauteur des chiffres	25 mm
Taille	220/145/26,8 mm.
Poids	588g
Alimentation	4 piles 1,5V LR03 (AAA) non fournies, adaptateur secteur (en option).
Contenu de l'emballage	La balance de cuisine Vivienne, un mode d'emploi en noir et blanc (en Braille sur demande).
Garantie :	2 ans

8. Garantie

Cet appareil est garanti 2 ans.

Pendant la période de garantie, votre balance sera réparée ou remplacée (si nécessaire) sans frais, le retour à l'atelier étant à votre charge. En cas d'utilisation inappropriée dont la liste ci-après n'est pas exhaustive, comme par exemple l'immersion de l'appareil dans des liquides, la chute ou usage d'alimentation secteur non conforme, la garantie expire automatiquement.

En cas de réclamations ou de réparations, ne renvoyez pas l'appareil (dans l'emballage d'origine) avant d'avoir contacté le SAV de la boutique de l'AVH.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer des modifications et améliorations techniques sans préavis.